

第2回川崎区区民会議すこやか・共に生きる部会

日時：平成25年7月9日（火）午後6時30分
場所：川崎区役所7階第1会議室

1 開会

2 議題

(1) 報告事項

ア 今後の審議スケジュールについて（資料1）

(2) 審議事項

ア 予防接種に関わるアンケートについて（資料2）

対象校：小学校（宮前、旭、川中島、藤崎、渡田、さくら）
中学校（富士見、川中島、桜本）

イ 子どもを地域で支える、子どもの生きる力について（資料3）

ウ 外国人市民も住みやすいまちづくりについて（資料4）

エ 区民会議フォーラムについて（資料5）

3 その他

【配布資料】

- 資料1：今後の審議スケジュールについて
- 資料2：予防接種に関わるアンケートについて
- 資料3：子どもを地域で支える、子どもの生きる力
- 資料4：外国人市民も住みやすいまちづくり
- 資料5：区民会議フォーラムについて
- 別紙1：第4期川崎区区民会議委員名簿
- 別紙2：すこやか・共に生きる部会座席表

ねんど 年度		へいせい ねんど 平成25年度											
つき 月		がつ 4月	がつ 5月	がつ 6月	がつ 7月	がつ 8月	がつ 9月	がつ 10月	がつ 11月	がつ 12月	がつ 1月	がつ 2月	がつ 3月
ぜんたい かいぎ よてい 全体会議(予定)			だい かい 第1回				だい かい 第2回			だい かい 第3回			だい かい 第4回
くみん かいぎ ふおーらむ よてい 区民会議フォーラム(予定)									11/23				
せんもんぶかいよてい 専門部会(予定)		だい かい 第1回			だい かい 第2回		だい かい 第3回		だい かい 第4回		だい かい 第5回		だい かい 第6回
みんなの まちづくり ぶかい 部会	① ちいき みじか ぼうさいりよく 地域で身近な防災力	かだい かい けつ さく 課題解決策の けんとう 検討			かだい かい けつ さく 課題解決策の けんとう 検討		かだい かい けつ さく 課題解決策の しゅほう けんとう 手法の検討		くみん かいぎ 区民会議 ふおーらむ フォーラム		さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ	さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ	さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ
	② こみゆにていばす どうにゆう そくしん コミュニティバス導入の促進	かだい かい けつ さく 課題解決策の けんとう 検討			かだい かい けつ さく 課題解決策の けんとう 検討		かだい かい けつ さく 課題解決策の しゅほう けんとう 手法の検討						
すこやか・ とも い 共に生きる ぶかい 部会	③ ちいき けんこう すいしん 地域における健康の推進	よぼう せつしゅ 予防接種 あんけーと アンケート ないよう 内容の さいしゅうかくにん 最終確認			よぼう せつしゅ 予防接種 あんけーと じつ アンケートの実 し 施		よぼう せつしゅあ 予防接種アン んけーと けつ か ケート結果から かだい かい けつ さく 課題解決策の しゅほう しんぎ 手法の審議						
	④ こ ちいき ささ こ 子どもを地域で支える、子ども いの ちから 生きる力	だんたいどうし 団体同士が れんけいはか 連携を図れる しく けんとう 仕組みの検討			だんたいどうし 団体同士が れんけいはか 連携を図れる しく けんとう 仕組みの検討		だんたいどうし 団体同士が れんけいはか 連携を図れる しく けんとう 仕組みの検討						
	⑤ がいこじんしんみん す 外国人市民も住みやすいまちづ くり	かだい かい けつ さく 課題解決策の けんとう 検討			かだい かい けつ さく 課題解決策の けんとう 検討		かだい かい けつ さく 課題解決策の しゅほう けんとう 手法の検討						

予防接種に関するアンケート(案)

資料2

平成25年7月

第4期川崎区区民会議では、「地域における健康の推進」を審議テーマの一つとし、審議を進めています。

その中で、予防接種について、川崎区では、全国の中でも子どもの予防接種率が低いという課題があります。予防接種を受けることは、その病気の感染・発病予防や重症化の予防につながります。また、多くの子どもが受けることで、その病気の蔓延を抑えることができます。

このようなことから、子どもの予防接種について、理解を深めてもらう方法を検討するため、保護者向けにアンケートを実施いたします。

お忙しいところ、大変お手数をおかけしますが、アンケートの趣旨をご理解いただき、ご協力くださるよう、お願い申し上げます。

【ご記入に関しての注意点とお願い】

- ◆この調査は無記名調査です。あなたのお名前を書いていただく必要はありません。
- ◆この調査は、区民会議の審議上の基礎資料として使うことが目的です。それ以外の目的には使いません。皆様の個人情報外部に漏れることは一切ありません。
- ◆児童・生徒の保護者がアンケートに答えてください。
- ◆ご記入は、濃い鉛筆またはボールペンで書いてください。
- ◆ご記入いただいたアンケートは 月 日()までに学校に提出してください。

- ◆本調査について、ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせください。

川崎区区民会議
事務局:川崎区役所まちづくり推進部企画課
〒210-8570 川崎市川崎区東田町8番地
電話:044-201-3296
FAX:044-201-3209
E-mail:61kikaku@city.kawasaki.jp

- 問1:あなたのお子さんの年齢はいくつですか。(このアンケートは小6、中3対象です)

才

- 問2:あなたの住所はどちらですか。町名を書いてください。

裏面に続きます

子どもを地域で支える、子どもの生きる力

1 課題解決策の概要

子どもを健全に育てていくためには、家庭以外にも地域で子どもが安心していら
れる場所や気軽に相談できる場所など、地域全体で子ども達を支える環境が
身近にあることが望ましい。

このようなことから、地域で子どもの育成支援を行っている団体同士の情報
共有や連携を図れる仕組みを検討する。

2 今後の審議スケジュール

7月（第2回専門部会）：子どもを地域で支える仕組みの検討

9月（第3回専門部会）：子どもを地域で支える仕組みの手法の検討

11月（第4回専門部会）： //

26年1月（第5回専門部会）：最終報告の取りまとめ

26年2月（第6回専門部会）： //

3 子どもを地域で支える仕組みの検討

項目	具体案
内容	案1：囲碁・将棋等を活用した地域で子どもと大人 が世代間交流できる取り組み 案2：子どもを地域で支える団体同士の情報共有
方法	
モデル地域 (例：小学校区、中学校区)	
参加団体等	
その他	

外国人市民も住みやすいまちづくりについて

1 課題解決策の概要

川崎区は市内で最も外国人市民が多い。外国人市民へ情報が行き届く方法を検討

2 今後の審議スケジュール

- 7月（第2回専門部会）：課題解決策の検討
 9月（第3回専門部会）：課題解決策の手法の検討
 11月（第4回専門部会）： //
 26年1月（第5回専門部会）：最終報告の取りまとめ
 26年2月（第6回専門部会）： //

3 川崎区役所窓口職員への調査を実施

- (1) 時期：平成25年1～2月
 (2) 対象部署：川崎区役所各課
 (3) 項目、主な回答：
- ア 外国人市民から多い相談内容
 ・各課における手続き
- イ 窓口に来られた外国人市民への応接での課題
 ・複雑なケースの対応（区民課）
 ・日本語がわからない場合の対応（各課）
- ウ 窓口に来られた外国人市民への応接で工夫している点
 ・外国語資料コーナー及び国際交流センターの案内（総務課）
 ・筆談、簡単な図、単語を使って説明（各課）
 ・外国語版の資料を使って説明（保険年金課、地域保健福祉課、こども支援室）
- エ 外国人市民への応接で、今後改善が見込まれる点
 ・ホームページに外国版の手続きを掲載（区民課）
 ・外国語の想定問答集の作成（区民課、保険年金課、大師支所区民センター）
 ・翻訳機器等の導入（こども支援室）
 ・多言語で申請書記入例を表示（大師地区健康福祉ステーション）
- オ 外国人市民向けに作成している冊子、チラシ
 ・各種

か 方 ^た その他

- 全般的にパンフレットなどが不足している（区民課）
ぜんぱんてき ばんふれっと ふそく くみんか
- 通訳の確保（地域保健福祉課）
つうやく かくほ ちいきほけんふくしか
- 翻訳機が利用できるとよい（大師地区健康福祉ステーション）
ほんやくき りょう だいしちくけんこうふくしすてーしょん

4 課題解決策の検討（窓口における効果的な情報伝達の検討策例）

(1) 多言語に対応した問答集（Q&A）の作成

たげんご たいおう もんどうしゅう さくせい

(2) 翻訳機の導入

ほんやくき どうにゅう

導入例

どうにゅうれい

- 麻生区役所でTV通訳（対面式多言語案内）システムを導入
あさおくやくしよ つうやく たいめんしきたげんごあんない しすてむ どうにゅう
タブレット型情報端末画面上の通訳者を通じて、3言語（英語、中国語、韓国語）
たぶれっと がたじょうほうたんまつがめんじょう つうやくしゃ つう げんご えいご ちゅうごくご かんこくご
の言語案内を行っている。
げんごあんない おこな

(3) その他 ^た

くみんかいぎふおーらむ あん
区民会議フォーラムについて (案)

1 もくてき
目的

- (1) 第4期川崎区区民会議の活動、審議テーマと提案・取組状況の公表・周知
 (2) 第4期川崎区区民会議の審議テーマと提案・取組状況に対する区民との意見交換、区民の意識の啓発、地域における担い手の発掘など

2 にちじ ばしょ よてい
日時・場所 (予定)

- (1) 日時：平成25年11月23日 (土) 午後
 (2) 会場：教育文化会館 大会議室 (定員300人)

3 けんとうないよう
検討内容

- (1) 内容 (区民会議として何を伝えたいか。区民は何を聞きたいか。どのような世代・背景を持つ人をメインターゲットとするか。参加者を飽きさせない充実した内容)

あ しんぎて ーま ていあん とりくみじょうきょう はっぴよう
ア 審議テーマと提案・取組状況の発表

- (ア) 内容、方法
 (イ) 発表者
 (ウ) 参加者からの意見を吸い上げる方法
 (エ) 所要時間

けんとうめも
検討メモ

い しんぎて ーま かん りかい いしき たか きかく
イ 審議テーマに関する理解や意識を高めるための企画

- (ア) 予算 出演者謝礼金50,000円
 (イ) 内容
 (ウ) その他
- ・有償での参加者の募集はできません。
 - ・今期の審議テーマ内容に絡める必要があります。
 - ・参加者の理解や意識をより高めるためには、一方通行の講義形式ではなく、体験型やワークショップ型の企画や一部を分科会形式にすることも考えられます。

けんとうめも
検討メモ

きかくれい
【企画例】

- 震災の被災地で活動経験のある災害時通訳者の体験談を聞く。(防災・外国人)
- ミニ防災訓練や防災ゲーム「クロスロード」の体験(防災)
- 連携してもらいたい市民活動団体を招き、互いの活動を紹介・体験する場の企画。例えば総合型スポーツクラブによるニュースポーツ体験、ボーイスカウトによるロープワーク教室など。

※クロスロード：参加者が自分自身で二者択一の設問にYESまたはNOの判断を下すことを通じて、防災を「他人事」ではなく、「我が事」として、考え、同時に相互に意見を交わすことをねらいとした集団ゲーム

こくち ほうほう
(2) 告知・PR方法

- ア 市政だより、ホームページ
- イ チラシ等の作成(効果的な配布方法と配布先)
- ウ 直接的な声かけ(声かけ対象(個人・団体)と声かけ実行者)
- エ その他の手法など

※何人くらいの参加を目標とするか(会場規模を考慮して検討)

けんとうめも
検討メモ

た
(3) その他

- 客寄せ(過去には音楽や落語などのパフォーマンスを入れた例も)。

けんとうめも
検討メモ

だい き かわさきく くみん かいぎ いいん めいぼ
第4期川崎区区民会議委員名簿

べっし
別紙1

にんき へいせい ねんがつついたち へいせい ねん がつ にち
任期：平成24年4月1日から平成26年3月31日まで

No.	分野	推薦団体	ぶかい 部会		
			みんな	すこやか	
1	あらい ときこ 新井 トキ子	だんたいすいせん ぼうさいちいきこうつう 団体推薦【(1)防災・地域交通】	かわさきく あんぜん あんしん 川崎区安全・安心まちづくり推進協議会		○
2	いしわた かつろう 石渡 勝朗		かわさきく ほごしかい 川崎区保護司会		○
3	すずき しん 鈴木 真	だんたいすいせん ふくし けんこう 団体推薦【(2)福祉・健康】	かわさきく いしかい しやだんほうじん かわさきしいしかい 川崎区医師会（社団法人 川崎市医師会）		○
4	とみた よりと 富田 順人		しゃかいふくしほうじん かわさきし かわさきく しゃかいふくしきょうぎかい 社会福祉法人川崎市川崎区社会福祉協議会		○
5	こいずみ ただゆき 小泉 忠之	だんたいすいせん こそだ きょういく 団体推薦【(3)子育て・教育】	かわさきく みんせい しいん じどう しいん きょうぎかい 川崎区民生委員児童委員協議会		○
6	はた たくじ 秦 琢二		かわさきく きょうぎかい 川崎区PTA協議会		○
7	ふじおか れいこ 藤岡 玲子	だんたいすいせん しぜん せいかつかんきょう 団体推薦【(4)自然・生活環境】	かわさきく しみん けんこう もりうみかぜ もり まず かい 川崎区市民健康の森海風の森をMAZUつくる会	○	
8	とむら まさふさ 戸村 正房	だんたいすいせん さんぎょう かつりよく 団体推薦【(5)産業・まちの活力】	かわさきく たうんまねーじめんと きかん 川崎タウンマネジメント機関	○	
9	よしの ちさお 吉野 智佐雄	だんたいすいせん ぶんか かんこう 団体推薦【(6)文化・観光】	とくていひえいりかつどうほうじん かわさき うれしき がいど まほうか 特定非営利活動法人かわさき歴史ガイド協会	○	
10	よねやま みのる 米山 実		かわさきく ぶんか きょうかい 川崎区文化協会	○	
11	あいはら あきら 藍原 晃		かわさきく れんごうちょうないかい 川崎区連合町内会	○	
12	あかま やすお 赤間 靖夫	だんたいすいせん ちいきそしき 団体推薦【(7)地域組織・まちづくり】	かわさきく まちづくりくらぶ 川崎区まちづくりクラブ	○	
13	てらお ういち 寺尾 宇一	だんたいすいせん ちいきとくせい 団体推薦【(8)地域特性】	かわさきしょうこうかいぎしょ 川崎商工会議所	○	
14	あらい かずなり 新井 一成		—	○	
15	いわせ きぬよ 岩瀬 絹代	こうぼ 公募	—	○	
16	きじま ちえ 木島 千栄		—	○	
17	もりわき たくろう 森脇 卓郎	くちょうせんニン こうれいしゃかんけい 区長選任（高齢者関係）	—		○
18	はら ちよこ 原 千代子	くちょうせんニン た ぶんかきょうせい こども かんけい 区長選任（多文化共生、子ども関係）	—		○
19	ふかさわ かおり 深澤 香織	くちょうせんニン こども かんけい 区長選任（子ども関係）	—		○
20	ちねん じょあんな 知念 ジョアンナ	くちょうせんニン がいこじんしゅみん 区長選任（外国人市民）	—		○
				10	10

だい かい とも い ぶかい ざせきひょう
第2回すこやか・共に生きる部会 座席表

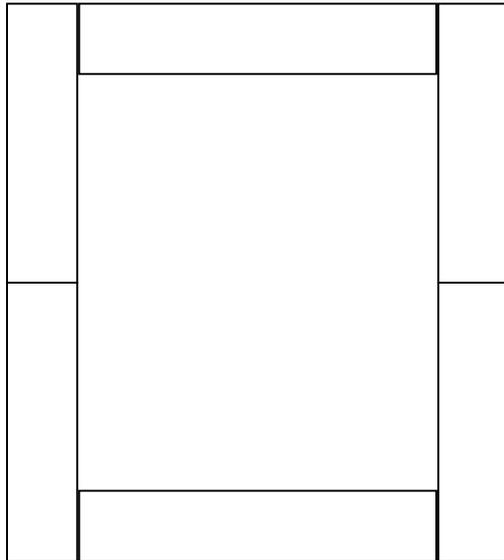
いしわたぶかいちちよう
石渡部会長

もりわきいん
森脇委員

ふかさわいん
深澤委員

はらいん
原委員

はたいん
秦委員



あらいとこいん
新井トキ子副委員長

こいづみいん
小泉委員

ちねんいん
知念委員

とみたいん
富田委員

はらだきかくかちよう
原企画課長

きたざわふくくちよう
北沢副区長



じむきょく
事務局

じむきょく
事務局

